Ellas son, por hoy, tres: la de la Malaha, la de Elvira y la de Fabia Broccilla, descubierta en el cerro de los Infantes con otras dos ó tres alusivas á ciudadanos de Ilurco. En la Malaha no espero que nadie opte por localizar nuestra ciudad; en Elvira, menos, habiendo motivos para sospechar que se llevó la piedra con el fin de utilizarla como escalón allí donde se la extrajo; queda el cerro de los Infantes, con mayores probabilidades por el número de sus inscripciones, por lo idóneo del sitio y por la cuantía de sus despojos, de modo que parece bien razonable fallar en este sentido el litigio.

Granada, 12 Febrero, 1907.

M. Gómez-Moreno M.

III

DE VAREA Á NUMANCIA. VIAJE EPIGRÁFICO

La vía militar de Logroño á Soria (1), que remontando la corriente del Iregua salva el puerto de Piqueras y desciende á lo largo del Tera hasta la confluencia de este río con el Duero, representa, á corta diferencia, el trayecto estratégico que enlazó, durante la época romana, dos estaciones de primer orden; formando la base de un triángulo de operaciones (2) muy digno de atenderse para explicar las de las guerras de Sertorio, Viriato y Numancia. Formaba parte ese camino del Sertoriano *transitus ex Beronibus*, cuya extensión y dirección sagazmente indicó D. Aureliano Fernández Guerra (3), tocando uno de sus pun-

(1) Véanse los mapas de una y otra provincia, por D. Francisco Coello, y el del distrito militar de Burgos, publicado por el Depósito de la Guerra.

(2) Saavedra (D. Eduardo), *Mapa itinerario de la España romana con sus divisiones territoriales.* Madrid, 1862.

(3) «Arrancando del puerto de Castro-Urdiales *(Portus Amanum)*, y dividiendo casi por mitad á España, bajaba desde los *Berones* hasta los *Oretanos* para entroncar en Sierra-Morena con la *Via Heraclea* de Cádiz á Italia, á que después servil adulación puso nombre de *Via Augusta.* Aquel primer camino es el famoso *Transitus ex Beronibus,* cuya noticia debemos al interesantísimo fragmento del libro XCI, 1, de Tito Livio, que descubrió

tos culminantes, es decir, el punto de Piqueras (1); mas yo creo que dentro del territorio de los Berones, afines por su estirpe céltica de los celtíberos, el *tránsitus* se fundía con la vía imperial de Calahorra á Briviesca, ó con la línea del Ebro, de la que arrancaban, no uno, sino muchos ramales, hacia la cordillera y la ribera del mar Cantábrico.

Por esta razón he creído que será provechoso el trazar un *Viaje epigráfico* de Varea á Numancia. De pocos años á esta parte se han triplicado el número de las inscripciones romanas, á esta vía pertenecientes y registradas en la primera edición de la obra monumental de Hübner. Y siendo así que andan desparramadas en diferentes escritos, y necesitan algunas rectificaciones y otras no pueden bien explicarse sin el concurso, ó cotejo de las demás, me atrevo á someter esta colección al superior criterio de la Academia, no sin esperar que las Comisiones provinciales de Logroño y de Soria en breve acrecentarán tan rico tesoro, á impulso del celo ilustrado que las distingue.

Varea.

1.—BOLETÍN, tomo XLII, pág. 304.

IOVI
O·M·
SEMPRO
NIA·DAT

I(ovi) o(ptimo) m(aximo) Sempronia dat.

Sabido es que esta ciudad, sita como Numancia junto á la confluencia de dos ríos, era el último puerto fluviático de la nave-

---

Giovenazzi. Y el célebre historiador latino escribe hallarse *Contrebia* en el punto de la carretera más oportuno imaginable por ser el centro, para llevar con prontitud el ejército romano á cualquier región que urgiera reprimir.»—BOLETÍN, tomo I, pág. 131.

(1) «Aún de vez en cuando vemos trozos de la antiquísima vía hacia el *Puerto de Piqueras*, Soria y Almazán, Barahona y Sigüenza, Villaviciosa y Brihuega, Romancos, Retuerta y Romanones, Pastrana y Zurita de los Canes, Albalate, Huete y Cabeza del Griego, Trejuncos, Ruidera, Fuenllana y Villanueva de los Infantes.»—De ella se ha descubierto recientemente un miliario en Uclés (BOLETÍN, tomo XLIX, pág. 429).

gación del Ebro. Por este conducto podían ser los ejércitos abastecidos de pertrechos y víveres, y remontando el Ebro desde Tortosa acudir con prontitud y menos riesgo á enseñorearse del corazón de la Celtiberia, atacándola por su banda septentrional, ó sierra Cebollera. El nombre de esta ciudad, la más oriental de los Berones, se escribe diversamente por los antiguos historiadores y geógrafos: Οὐαρία de Estrabón; Οὐάρεια de Ptolemeo; *Vareia* de Tit › Livio y Plinio, *Vereia* ó *Varela* del Itinerario de Antonino (1); 𐊑𐊕𐊖𐊗𐊑𐊕𐊐 *(uirhuia)* de sus monedas autónomas. La introducción de la *l* en la desinencia del nombre distinguía el idioma celto-hispano del celtibérico, según lo notó Plinio (2): *viriolae* (3) celtice dicuntur, *viriae* celtiberice».

Alberite.

BOLETÍN, tomo XLI, pág. 532; XLII, 307.—Hübner, *Additamenta nova ad inscriptiones Hispaniae latinae*, núm. 307 *a*, 307 *b*.

2.—En el tomo XLII del BOLETÍN, pág. 307, publiqué el fotograbado de esta bellísima inscripción, cuyo exergo inferior adornan tres arcos, figurativos de los del puente sobre el Iregua.

Julia Tibura | *Juli Natrai f(ilia) an(norum) XIII h(ic) est.* | *Julius Natræus* | *sibi et filiae* | *f(aciendum) c(uravit).*

Hay ligatura de TR en los renglones segundo y tercero.

3.—El exergo superior contiene el retrato de la difunta.

Oppia Meduce | *na Camali f(ilia) an(norum)* | *XL V h(ic) s(ita) e(st).* | *C(aius) Valerius* | *Cirrus uxso* | [*ri... f(aciendum) c(uravit)*].

En el renglón segundo hay ligatura de MA.

Hübner atribuye al distrito, ó vecindad, de Calahorra estas inscripciones de Alberite; pero es claro que pertenecen al alfoz de Varea, que debió llegar, por lo menos, hasta la próxima esta-

---

(1) El cambio de la vocal en *l* se marca igualmente por las monedas ibéricas de *Caravi* ó *Caravia:*

𐊀𐊕𐊗𐊑𐊔𐊖 *(caraues)* = 𐊀𐊑𐊗𐊕𐊑𐊖 *(caralus).*

(2) XXXIII, 40.

(3) Brazaletes de oro.

ción de *Barbariana* en Murillo de río Leza; donde se recogieron dos aras votivas, y además tres miliarios imperiales (1): uno de Aurelio Probo; otro de Aurelio Carino; y el tercero probablemente de Constancio Cloro, ó de su hijo, Constantino el Magno.

Rasillo de Cameros.

4.—Boletín, tomo xxiii, pág. 367.

I · O · M
VA · CRE
ARA · P
V · S · L · M

I(ovi) o(ptimo) m(aximo) Va(lerius) Cre(scens) ara p(osita) v(otum) s(olvit) l(ibens) m(erito).

Rasillo está al Sudeste de Torrecilla de Cameros, su capital de distrito. Si tuvo guarnición militar, como lo permite creer esta ara votiva al supremo numen tutelar de las legiones, la posición es excelente, porque defiende los puertos de Piqueras y de Santa Inés, cerca de los cuales nacen por una parte el Iregua y por otra el Duero, donde hay que buscar lápidas votivas á las fuentes de uno y otro río, y las piedras terminales de los celtíberos Pelendones, en cuyo territorio brotan el Duero y el Tera.

Ciudades pelendónicas eran, según las tablas de Ptolemeo, Οὐισόντιον (Vinuesa?), Σαουία (Almarza de Tera?) y Αὐγουστόβριγα (Muro de Agreda); á las cuales añade Plinio la de Numancia, que un siglo más tarde se desgajó de este distrito regional para pasar al de los Arévacos.

Siguiendo desde sus fuentes, ó desde las lagunas de Urbión el curso del Duero, pronto nos encontramos con la villa de Vinuesa y los molinos de Salduero, donde en una peña está grabada la inscripción (Hübner, 2.886) de la vía que abrió en aquel paraje el duúmviro Lucio Lucrecio Denso.

Mas regresando á la vía militar, que baja del puerto de Piqueras, tomando la dirección del Tera, no hallamos, por ahora, ningún sitio donde hacer alto en busca de inscripciones romanas,

(1) Hübner, 4.880-4.882. Cf. Boletín, tomo xlii, págs. 305-308.

fuera de Almarza, cuyo nombre arábigo indica una *parada*, ó mansión del antiguo camino. Sobre este punto escribió Loperráez (1):

«En el lugar de Almarza, una legua al poniente del fuerte de San Gregorio, y dos y media al norte del sitio de Numancia, se encontraron en el año 1775, con motivo de abrir unos cimientos para construir una casa, varias espadas, lanzas, dardos, saetas, hachetas y otras armas extrañas; la mayor parte de este hallazgo envió el cura párroco al obispo D. Bernardo Antonio Calderón (2), á quien merecí me las remitiera con otras cosas no menos apreciables; pero todo estaba tan corroído y pasado de las humedades, que las más sólo conservaban la figura que se demuestra (3). La forma de las hachetas no es la más extraña; pero se conoce la antigüedad de estas armas por las *piezas* que había entre ellas *de cobre;* sintiendo por lo mismo no estuviesen enteras para que el público tuviese la satisfacción de verlas.»

Acaso en los archivos, parroquial de Almarza y episcopal de Osma, se puedan encontrar mayores datos sobre tan importante hallazgo de armas históricas y prehistóricas, ilustrativo de otras que recientemente se han descubierto bajo el solar de Numancia.

Matute de la Sierra.

Dentro del término de este lugar está la que llama Loperráez *casa fuerte de San Gregorio* (4), donde vió y copió tres inscripciones romanas, que por buena ventura allí permanecen. De las dos primeras ha sacado y me ha proporcionado fotografías don Mariano Granados, Correspondiente de la Academia en Soria y

(1) *Descripción histórica del obispado de Osma,* tomo I, págs. 27 y 28. Madrid, 1788.

(2) Obispo de Osma, desde el año 1764 al 1786.

(3) Por la adjunta lámina al texto de Loperráez, que representa una hacheta de bronce, la cúspide de una lanza y media espada celtibérica con su mango.

(4) En el mapa de la provincia de Soria, por el Sr. Coello, y en el Diccionario de Madoz se llama Granja de San Gregorio, que es el nombre que hoy tiene.

celoso colaborador de la Comisión nombrada por el Gobierno para explorar y estudiar los restos que de Numancia quedan, y exponerlos técnicamente.

5.—Ara votiva, alta 70 cm., ancha 30. Hübner, núm. 2.832.

I(ovi) o(ptimo) ma(ximo) At(tius) Vit(alis) po(suit) ar(am) pro sa(lute) sua et suorum.

A Júpiter óptimo máximo esta ara puso Atcio Vital por su propia salud y la de los suyos.

Al fin del renglón primero se lee distintamente MA, cuya vocal suprimió Loperráez. Esta inscripción, como la de Rasillo de Cameros (**4**), tiende á expresar los vocablos por sus dos letras iniciales: *ma(ximo) At(tius)*, *po(suit) ar(am)*, *sa(lute)*. Sin embargo, en aquélla, así como en la tercera de Numancia (**12**), el conato de abreviación es mayor: *p(osita)*, *H(erennius)*, *H(erennii)*. Más concisa es todavía la inscripción **6**.

La presente, como lo demuestra su fotografía, es un bello ejemplar de la escritura *uncial*, usada en el siglo III (1), y confirma lo que llevo dicho acerca de una lápida cristiana de Barcelona (2).

6.—Ara, alta 70 cm., ancha 30. Hübner, 2.833.

(1) Hübner, *Exempla scripturae epigraphicae latinae*, págs. 410-412. Berlín, 1885.

(2) BOLETÍN, tomo L, pág. 144.

Consta esta inscripción de seis renglones, que desfiguró no poco Loperráez, por estar ya en su tiempo mellada la piedra en los dos últimos y en los tres primeros. Creyéndola sepulcral aventuró suplementos é introdujo manifiestamente cambios de letras, que están reñidos con la sencilla inspección del original y el buen sentido epigráfico (1), y sentando un precedente cronológico, ó la fecha falsa de un *año 251*, que dió mucho que pensar y vacilar al claro entendimiento de Hübner (2).

Estudiando la inscripción de cerca, se ve por de pronto que el grabador, atento á ahorrar espacio, excluye los puntos separativos de vocablos; y, en segundo lugar, no escribe en toda su extensión sino aquellas palabras que bastan para colegir la recta expresión de las siglas que las anteceden. En el renglón 5.° hay ligatura de TRE, NI, AN; en el 6.° la V de tamaño mayor iría seguida de las letras que ha borrado el tiempo, y que se deducen de la interpretación y lectura que les atribuyó Loperráez.

Leo y suplo:

I O M
P A T R
E X P R
A C V C C V
ꟼE B O N̄ ꟼI
V GALLI S

I(ovi) o(ptimo) m(aximo) p(osuit) a(ram) T(erentius) Rex p(ro) r(editu) ac v(ictoria) C(aesaris) C(aii) V(ibii) Treboniani Galli v(oto) s(olutus).

A Júpiter óptimo máximo puso esta ara Terencio Rex por el regreso y victoria del César Cayo Vibio Treboniano Galo. Exvoto.

El emperador Galo fué asesinado por sus soldados, cuando se dirigía al encuentro de Emiliano, su competidor y sucesor en el

(1) D · O · M | PATER · ET | T̄TERSIAE | REVSIA · ET | MEMEA · ANNO | CCLI.

(2) «Loperraez..... lectu dificillimam esse affirmat. (Línea) 1: Fuerit aut I · O · M aut D o M. In fine redit fortasse anni mentio qualem supra habuimus in titulis n. 2713 . 2714.»

trono. Reinó año y medio (Noviembre 251-Mayo 253). El ara presente se refería, si mal no creo, á esta expedición, antes que llegase á Matute la noticia del fracaso que tuvo. De los años 252 y 253 queda memoria en dos miliarios (1) del empeño que Galo puso en reparar las vías militares de la España Tarraconense. La de Varea á Numancia ha de contarse probablemente entre ellas.

7. —Anejo á la casa fuerte, ó granja, de San Gregorio se había labrado un pequeño templo, en cuyo pórtico vió y transcribió Loperráez el siguiente epígrafe sepulcral (Hübner, 2.839), que mide 95 cm. de alto por 42 de ancho, y allí se conserva.

D · M · S
V R B A N V S
ET · PRIM
MITIVA · FILI
AE · CARISSI
ME · ANN · VIIII

D(is) M(anibus) s(acrum). Urbanus et Primmitiva filiae carissime ann(orum) VIIII.

Consagrado á los dioses Manes. Urbano y Primitiva hicieron este monumento á su queridísima hija, niña de nueve años.

«Otros muchos fragmentos (de inscripciones)», añade Loperráez (2), «me consta se incluyeron en los edificios que, hace pocos años se construyeron, contiguos á la casa fuerte (de San Gregorio), y que se baxaron de un cerro inmediato, que llaman de San Juan, un quarto de legua á su mediodía, en el que se descubren algunos fragmentos de ladrillos y cimientos, pero se ignora qué pueblo antiguo pudo haber en él.»

La ermita de San Juan que dió su nombre al cerro, pertenece al concejo de Portel Rubio, y tiene muy cercano el fuerte de la Trinidad, que fué de caballeros templarios. Convendrá que se

(1) Hübner, 4.787, 4.859.
(2) *Op. cit.*, pág. 27.

reconozca este paraje, donde se hace verisímil que existiese un castro romano, atalayando y defendiendo las vías estratégicas de Numancia.

Chavaler.

8.—Boletín, tomo xiv, pág. 416. Hübner, 5.796.

L ◦ VALERIO NASONIS F
QVIR NEPOTI AN ////V
H EX T

L(ucio) Valerio Nasonis f(ilio) Quir(ina) Nepoti an(norum) XXXXV, h(eres) ex t(estamento).

A Lucio Valerio Nepote, hijo de Nasón, de la tribu Quirina, de 45 años de edad, esta memoria puso su heredero testamentario.

La proximidad de esta población á la de Numancia induce á conjeturar que Valerio Nepote y su padre Valerio Nasón fuesen numantinos, y que la invicta ciudad, tan pronto como la restauraron los romanos, se afilió á la tribu Quirina.

Tardesillas.

9.—Miliario del año 305 ó 306. Hübner, 6.237.

FL VAL CO
N S T A N T I O
M ///X VICT SE
MPER AV ////////
OBRI /// M ////////

D(omino) n(ostro) Fl(avio) Val(erio) Constantio, max(imo) vict(ori) semper aug(usto). Au[gust]obrig(am) m(illia) [p(assuum) XXVIIII].

A Nuestro Señor Flavio Valerio Constancio, máximo, vencedor, siempre augusto. A Augustóbriga 29 millas.

En el Itinerario de Antonino la distancia en millas de Numancia á *Augustóbriga* (Muro de Agreda), ofrece las variantes xxiii, xxiiii y xxxiii. Técnicamente medida por D. Eduardo Saave-

dra á la luz de otros miliarios, el número resulta ser XXVIIII (1), representado por el miliario de Tardesillas, término de los dos caminos que bajaban, respectivamente, al encuentro de la vía imperial de *Úxama* á *Augustóbriga* desde los puertos de Piqueras y de Santa Inés á lo largo del Tera y del Duero.

Otro miliario de Constancio Cloro, hallado en San Esteban de Gormaz, saqué á luz en el tomo XXI del BOLETÍN, pág. 131, y en el XXIII, pág. 272. Arriba, sobre las inscripciones **2** y **3**, cité el descubierto cerca de Alberite.

Numancia.

10.—Hübner, *Additamenta nova ad inscriptiones Hispaniae latinae*, pág. 118. Ara, alta 1,142 m. Se ha trasladado al edificio de la Diputación provincial de Soria.

IOVI
O · M
D · D

Iovi o(ptimo) m(aximo) d(atum) d(edicatum).

Según el Sr. Adolfo Schulten (2), al renglón tercero cabe también la interpretación *d(ecurionum) d(ecreto)*. Prefiero la que doy con arreglo á la inscripción **1** y á la siguiente (**11**).

11.—Ara, alta 0,66. Schulten, *Numantia*, pág. 14.

EX VT
M A R
TI

Ex v(o)t(o) Marti.

Exvoto á Marte.

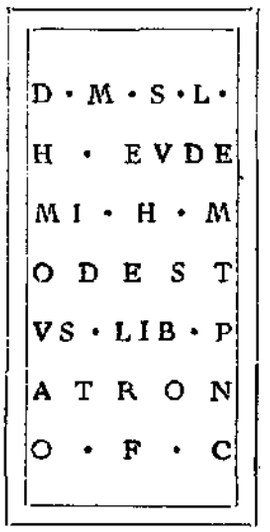
---

(1) *Descripción de la vía romana entre Uxama y Augustóbriga*, ap. *Memorias de la Real Academia de la Historia*, tomo IX, pág. 42, lám. 1.ª Madrid, 1879.

(2) *Numantia.* Eine topographisch-historische Untersuchung, pág. 14. Berlín, 1905.

El Sr. Schulten la da por perdida; pero ha sido hallada, hace medio año, en el fondo de un silo, relleno de cascajo y tierra, en las ruinas de Numancia. El carácter paleográfico de esta ara votiva y de la precedente, mostrará en qué tiempo, ó siglo, se dedicaron.

12.—Hübner, 2.837. «A flor de tierra (en las ruinas de Numancia) no quedan ya más que un trozo de muro, donde se empezó, en Octubre de 1842, á levantar un monumento histórico, aún no concluído, y una inscripción sepulcral embutida en la parte baja de la pared que mira al río (Duero), en la iglesia de los Mártires, fielmente copiada en la lám. III, bajo el núm. 4.» Saavedra, *Descripción cit.*, pág. 32.



D(is) M(anibus) s(acrum) L(ucii) H(erennii) Eudemi. H(erennius) Modestus lib(ertus) patrono f(aciendum) c(uravit).

Consagrado á los dioses Manes. Herennio Modesto liberto procuró se hiciese este monumento á su patrono Lucio Herennio Eudemo.

El nombre y cognombre de este liberto se repiten, *Her(ennii) Mo(desti)*, en una estampila de cerámica (1).

Antes de pasar adelante, bueno será recordar la descripción que hizo del paraje donde se encuentra esta lápida, el P. Méndez (2), con fecha del 14 de Junio de 1766: «A Garray (3) una

(1) Hübner, 4.970 227.

(2) *Noticias sobre la vida, escritos y viajes del Rmo. P. Mtro. Fr. Enrique Flórez*, segunda edición, págs. 220-222. Madrid, 1860.

(3) Desde Soria.

legua. Garray tiene el río entre él y Soria. Está á la falda de una cuesta que llaman *Muela*, y es de una extensión redonda, capaz de doscientas yugadas, y fruto de mil fanegas, ó más. En el centro hay algo de elevación muy suave (1). Alrededor de la meseta hay como una línea de circunvalación, y otra más abajo, ambas como lindes. A la falda está la iglesia, sola, de los mártires Nereo y Aquileo, Domitila y Pancracio, cuya cabeza se da á adorar. En esta iglesia, ó ermita, perseveran las inscripciones siguientes: en la pared que mira al mediodía *Anno D(omi)n(i)* | *MCCX* | *XXI;* en la banda del norte junto al cimiento, ó suelo (2)..... Más abajo está el lugar (3) con su iglesia, cuyo vicario provee el cura de *la parroquia del Espino en Soria.* Tiene treinta y cinco vecinos. La agua del Duero es por Garray la mejor, por más pura. Debajo de *Garrayejo, caseria á la falda meridional de Numancia*, entra en el Duero *Merdanchos* (4), río que baja de Velilla y se mete en el Duero dándole agua mala, pero no mucha. Por la parte de arriba del puente de Garray entra en el Duero el río Tera. El puente es fuerte de diez y seis ojos. El Duero está en medio de Soria y Garray. En la Muela, ó Castro de Garray, fué la Numancia Romana, capaz el sitio de una buena ciudad (5) cuyo diámetro atravesé; es menor que el de Madrid. El suelo da trigo más estimado que el de los contornos. Estas labores destruyeron los vestigios antiguos, á excepción de las medallas que se hallan cada día, y reliquias de ladrillos, barros finos y otras cosillas.»

A mediados del siglo XVI, Alejandro Bassiani copió tres inscripciones, apuntadas por un viajero que las vió, dos, primero en Soria; y una, después, en Numancia. Las copias determinan esta dirección ó carrera de su viaje; y aunque distan mucho de ser

(1) Setenta metros sobre el nivel del Duero ha calculado el señor Schulten.

(2) La sobredicha **12**.

(3) Garray.

(4) En él desaguarían las cloacas de la población.

(5) El Sr. Saavedra, mejor que nadie, ha demostrado la exacta correspondencia de este paraje con las descripciones que hicieron de la ciudad y comarca de Numancia los autores antiguos.

exactas, no cabe duda que emanan de lápidas originales auténticas, hoy perdidas. El códice, donde su memoria se conserva, es el 5.237 de la Biblioteca del Vaticano, folio 215 vuelto, número III, II2 y II3. Loperráez no las conoció, de lo que infiero que á mediados del siglo XVIII habían desaparecido.

13.—Hübner, 4.901. Bassiani, núm. II3; donde se nota que el miliario estaba «*en la Mucla Garre ejo*», es decir, en la Muela de *Garrejo*, ó (como la llama el P. Flórez) *Garrayejo*, junto á la alquería de este nombre.

TIB · CLAVD · NERO · IMP · AVG
PONT · M · TR · P · COS · XIII
AVGVSTOBRIGAM · M · P · XXVI

Conjetura Hübner que en vez de NERO se leería CAES; que al fin del renglón siguiente hay que leer COS · V · P · P; y que sobra la M del nombre geográfico. La fecha del miliario, así corregido, se coloca entre los años 51 y 54. La distancia de 26 millas desde Augustóbrica nos conduce á Velilla; de donde baja el riachuelo Merdanchos, como lo advirtió el P. Flórez, á meterse en el Duero, y bajó asímismo, ó fué trasladada tan interesante piedra á Garrejo. Las dos siguientes (**14** y **15**), hermanas de la **12**, pudieron también removerse de su posición primitiva, ó Numantina, y trasladarse algo más lejos.

14.—Hübner, 2.836. Bassiani, núm. II2: «En Nuestra Señora del Espino, en Soria.» A esta parroquia del Espino estuvo aneja la de San Juan de Garray.

D · M · P · P · AE
IMP · VXSORI
D · PRIMIAEE
XLV · A F
5 OFIT · AN · $\overline{\text{XVIII}}$
VCELETO · ET
SE · IPSVM

En el renglón sexto de esta lápida mal copiada, parece que deba leerse el nombre celtibérico de *Uceletón;* el cual, estando

vivo, dedicó este monumento á la sepultura de su mujer é hija, y de sí propio.

15.—Hübner, 2.838. Bassiani, núm. III: «Junto á Soria en la hermita del Royo.»

NONIVS QVIN
TILIANVS S
FANIO · CVM · AN
NORVM · XXX
III · FORTVNATA
VCSOR · AN · XXX
HIC · SITI · SVNT
EVASCO II · T · F
S · F · C

Sfaniocum es el nombre de la tribu, ó gente celtibérica, de la que era individuo Nonio Quintiliano. Hübner (1) creyó que podía corregirse, leyendo *Seaniocum*. Quizá debe entenderse *S(exti) f(ilius) Aniocum*. Los dos renglones postreros, por ventura, dirán (2): *Euasco h(eres) et f(ilius) [d(e)] s(uo) f(aciendum) c(uravit)*.

No hay que perder la esperanza de recobrar esta insigne lápida funeral; porque, si bien el códice del Vaticano la coloca «junto á Soria en la hermita del Royo», el error de la indicación topográfica fácilmente se elimina, y la verdad se descubre. El paraje señalado por el viajero anónimo del siglo XVI, es el santuario, ó ermita de Nuestra Señora *del Poyo*, destruída ya, que se hallaba, como lo ha notado D. Nicolás Rabal (3), «detrás del palacio de Suero Vegas y torre de la reina D.ª Urraca, frente á la torre del palacio donde estuvieron las oficinas de Hacienda.»

---

(1) *Monumenta linguae ibericae, prolegom.*, pág. CXXXVII. Berlín, 1893.

(2) Compárese la inscripción várdula (Hübner, 5.813): *M(arcus) Porcius Ausci f(ilius) Quir(ina) Tonius an(norum) LXXV, h(ic) s(itus) e(st). H(eres) f(ecit) e(x) p(ecunia) l(egata).*—Las formas de los vocablos *Euasco* y *Auscus*, reflejan la pronunciación **éuscara**, ó ibérica, del latín *Vasco* (vascongado).

(3) España. Sus monumentos y artes; su naturaleza é historia. *Soria*, pág. 218. Barcelona, 1889.

16.—Una inscripción de Astorga, cuya fotografía y explica-

ción se ha visto en el tomo XLIV del BOLETÍN, pág. 259, y que aquí reproduzco (1), arroja intensa luz para descifrar otra Nu-

(1) *D(is) M(anibus). Calpurnia Elanis suo sobrino, pia pientissimo pos(uit) an(norum) XV. H(ic) s(itus) e(st).*

mantina, de la cual dió noticia D. Juan Bautista Erro (1), exponiendo el dibujo y amoldando la explicación á mal fundado criterio. Dice así:

«En el *año* pasado de *1803*, en el mes de Agosto, la Sociedad económica de la ciudad de Soria trató, á instancia mía, de hacer algunas excavaciones en el antiguo sitio de Numancia con el objeto de encontrar algunos monumentos que pudiesen ilustrar las memorias de esta ciudad, que tengo ya muy adelantadas; y con efecto, habiéndose puesto en práctica mi deseo, se halló *el primer día de Septiembre* en una de las excavaciones la tapa de una vasija, que es la que representa el número segundo de la lámina 5.ª, y me remitió el mismo día (2) el cura párroco de Garray D. José Gonzalo, encargado en la custodia de lo que se hallase. La materia de esta tapa, ó cubierta, es de aquel *barro fino*, tan conocido en las antiguas poblaciones, de que abunda extraordinariamente este sitio, y es *muy parecido* por su barniz *al búcaro*. A esta tapa le falta un pedazo, donde, sin duda alguna, tenía algún letrero; y sólo ha quedado de éste una , que acaso sería la última letra de la palabra escrita en el fragmento que se echa de menos (3). En *el pedazo mayor que tengo en mi poder* se hallaron abiertos á mano cinco ó seis caracteres con algun instrumento punzante, y son los siguientes:

Esta cubierta, estaba, según se puede inferir, destinada para cubrir alguna vasija.....»

La lectura que el Sr. Erro hizo de estos caracteres, *alciac* ó *aciac*, vocablo vascongado que significa semillas, ó pepitas, le indujo á pensar que este redondel de barro saguntino estaba destinado á cubrir una vasija que las contuviese. Por desdicha no apuntó las dimensiones del diámetro de este objeto, ni de la

---

(1) *Alfabeto de la lengua primitiva de España*, págs. 171-173. Madrid, 1806.

(2) A Soria, donde se hallaba el Sr. Erro.

(3) A juzgar por el dibujo, el tridente estaba aislado, sin formar parte de un letrero, y siendo él mismo no letra sino señal, ó signo emblemático.

cavidad, si es que la tuvo. Mirándolo con atención me parece que fué, ó bien tapa de una urna cineraria, ó mejor aún, pátera funeral con su mango, del cual se adivina la separación, ó ruptura por la del borde del redondel, que en el dibujo se manifiesta.

En opinión de Hübner (1), la inscripción no era ibérica, sino latina, trazada con caracteres que el Sr. Erro no leyó bien é hizo mirar bajo el prisma de su sistema: «Videtur inscriptio scariphata latina, male lecta».

Y, con efecto, la primera letra de la supuesta inscripción ibérica, representada por el texto, difiere de la que por la lámina se figura. Aquí es **A** *(ca)*, allí **Λ** *(l)*; y todo viene á demostrar cuán necesario sea el recobro y el ejemplar fotográfico de la leyenda original, para que la Ciencia se entere de la verdad con pleno conocimiento de causa, y pronuncie su fallo en definitiva.

D. Nicolás Rabal, hablando de esta inscripción (2), la diseñó con letras *granuladas*, ó trazadas con líneas de puntos separados ente sí, tales como aparecen marcadas en la tésera de bronce ibérica de Luzaga y en las dos páteras de plata Termestinas (3). Algo le movió para no conformarse con Erro, y optar por esta figura. ¿Sería por haber visto y quizá poseer *la original*, existente en Soria?

Hübner dió por cosa averiguada, ó casi cierta (4), que las inscripciones **5**, **6**, **7**, **14** y **15**, se trasladaron á Matute y á Soria desde Numancia; pero nada se opone á creer que su primitiva colocación estuviese en los mismos sitios donde se han encontrado, y hubo villas y aldeas propias del territorio Numantino.

Madrid, 15 de Febrero de 1907.

FIDEL FITA.

---

(1) *Monumenta linguae ibericae*, pág. 207.
(2) *Op. cit.*, págs. 105 y 106.
(3) BOLETÍN, tomo II, pág. 35; XXI, 148 y 149.
(4) C. I. L., vol. II, pág. 388.